

Kiadóhivatal:
Báter-nyomda, Kaszinóbazár
épület

Az előfizetési pénzek és hirdetések ide küldendők.

HIRDETÉSEK

legjutányosabb számítással,
díjszabás szerint.

Megjelenik minden szombaton.

KÖZÉRDEK

Szerkesztőség:
Széchenyi-utca 1085. szám
Ide küldendők a lapot érdeklő
összes közlemények.

ELŐFIZETÉS:
egész évre 10 kor., félévre 5 k.,
negyedévre 2 kor. 50 fill.
NÉPTANÍTÓKNAK,
ha az előfizetést egész évre
előre beküldik: 5 kor.

**TOLNAVÁRMEGYE TÁRSADALMI, KÖZIGAZGATÁSI ÉS KÖZGAZDASÁGI ÉRDEKEIT KÉPVISELŐ HETILAP.
AZ ORSZÁGOS M. KIR. SELYEMTNYÉSZTÉSI FELÜGYELŐSÉG HIVATALOS LAPJA.**

Felelős szerkesztő:
BODNÁR ISTVÁN.

Belmunkatársak:
JANOSITS KÁROLY. KOVÁCH ALADÁR.

Kiadja:
BÁTER JÁNOS NYOMDÁJA.

Olvasóközönségünkhöz.

Lapunk következő számával a III-ik évfolyamba lép. Olvasóközönségünk eddig tapasztalt, igazán nem is remélt támogatása felment bennünket attól, hogy a lapoknál ilyenkor szokásos, hosszadalmas öndicsérettel újra megismételjük azt a programot, amelyet úgy látszik nagyközönségünk is helyesnek tart. Egyszerűen utalunk tehát csak rá, hogy maradunk a régiak, a vármegyei közélet minden jelenségének elfogulatlan krónikása, minden igaz, becsületes ügy szószólója s ez alapon mint tárgyilagos, sem párt, sem más tekintetektől nem függő, irodalmi színvonalra törekvő lap, teljes bizalommal fordulunk továbbra is a nagyközönséghez, kérve, hogy eddig tapasztalt szíves jóindulatát ezutánra se vonja meg tőlünk.

Lapunk előfizetési ára:

egész évre . . . 10 kor. — fill.
fél évre . . . 5 " —
negyed évre . . . 2 " 50 "

Néptanítóknak, ha az előfizetési pénzt egész évre előre beküldik, 5 koronaért küldjük a lapot.

A hirdetést mérsékelt áron, olcsó díjszabással közöljük.

Hátralékos előfizetőinket kérjük az előfizetési pénzek szíves beküldésére.

Hazafias üdvözlettel:

a „**KÖZÉRDEK**”
szerkesztősége és kiadóhivatala.

Néphivatal.

Ismét egy új hivatal. Ne tessék azonban megijedni, nem állami, vármegyei, még csak nem is városi pénz. A társadalom állt össze, hogy a szociális nyomor sebeit úgy, a hogy bekötözze. Nagyvárad városában alakult meg az első olyan egyesület, amely a „néphivatal” címet viseli. Feladata, hogy a vagyontalanoknak teljesen díjtalanul szolgáljon tanácsos, utbaigazítással, sőt, hogy a gyámoltalanoknak a szükséghez képest ügyesbajos dolgaikban segédkezet is nyújtson.

Szociális bajaink megsokasodásának legfőbb oka a szegényebb nép elhagyatottságára vezethető vissza. A népnek nagyon megsaporodtak a „barátai”, csak hogy kevés az igazi barátja. A szegény ember panaszának összeírására mindaddig akad vállalkozó, amíg fizetni tud, de a teljes földhöz ragadtság ugyszólván, majdnem nélkülözi azt a köteles jogvédelmet, amelyre a gyámoltalan, legalább emberi szempontból jogot formálhatna. A hivatalokból hamar kisöprik a szegény embert. A magyar bürokracia sok tekintetben büszke, gőgös, de meg talán fizikai ideje sincsen rá, hogy kis emberek apró-cseprőnek látszó, voltaképpen azonban életbevágó ügyeivel bibelődjék. Falun a papban, jegyzőben még inkább megtalálja a szegény ember tanácsadóját, a városok, kivált nagyobb városokban azonban nagyon

drága a jogvédelem; ügyvéd, közjegyző természetesen csak a fizetni tudó emberek tanácsadója lehet, ingyen nem igen futkoshatnak senki ügye után nekik is élniök kell; meg aztán a földhöz ragadt embernek sokkal több és nagyobb a baja, minthogy pörlekednék, de e helyett száz meg száz olyan panasz van, amelyben tanácsra, utbaigazításra, utánjárásra van szüksége.

Szép, humánus, igazán nemes feladatra vállalkozott tehát a már megerősített alapszabályval működő nagyváradai „néphivatal”, amely irástudó szakembereknek a jobb módokkal, vagyonosabb osztályuakkal való egyesülését azért hozta létre, hogy a maga erejével és maga lábán járni nem tudó szegényeknek segítségül legyen.

Nemesebb hivatással társadalmi egyesület nem egyhamar alakult. Létrehozásában nem csak a magasabb értelemben vett emberszeretet, de a szociális bajok iránt való kiváló érzék nyilatkozott meg.

De hogy nemes céljával tüzetesebben is megismerkedjünk, jóváhagyott alapszabályaiából adjuk a következőket:

A „Néphivatal” czime és székhelye. Czime: „Néphivatal”. Székhelye: Nagyvárad.

Célja. A „Néphivatal” vagyontalanoknak teljesen díjtalan tanácsos és utbaigazítással szolgál és a szükséghez képest eljár, illetve közbenjár, igen sürgős esetekben beadványt is készít a szegények adó, katonarendőri-, iskola és tandíjmentességi ügyei-

TÁRCZA.

Pegazus bitangságban.

Irta: Longfellow H. W.

Az eredeti angol német fordítása után.

Kis falu békés határán
Gondtalan ballag tova,
Pirkadó hajnal ködében
A költők szárnyas lova.

Őszre jár, — az asztagok közt
Vígán szól a pitypalaty, —
Bibor almák mosolyognak
Hervadó lombok alatt.

A falucska vézna tornyán
Ridegen kong a harang,
Nem a Pegazust fogadja, —
Csak munkára hív e hang.

Mégis kedvel néz a ló a
Rezgő párás tájon át,
S mohón szívja a halottá
Vált virágok illatát.

Igy akad rá a legelőn
Egy vidám gyerekesapat,
S a kupaktanács befogta,
Mint talált „bitang lovat”.

Dob pereg, s nagy kiabálva
Hirdeti a kisbíró:
„A ma befogott bitang ló
Olcso áron eladó!”

Ifju s agg tolongva bámul,
Nézi gazdag és szegény,
Szárnyas lovat egy se látott,
S rajt' mily aranyos sörény!

Este lón, — nedves, hideg köd
Száll le s kiki hazatér,
Csak szegény Pegazusunknak
Nem jut abrak, sem fedél.

Rácsosat mögé bezárva
Vár türelmesen szegény, —
S im felkél a hold, a fényes
Csillagrajnak közepén.

Börtönéből tompa hangon
Zúg a harang éjfelet,
Nyersen hangzik a kakasszó:
„Hajnalodik! Ne feledd!”

Most prüszkölve tépi szét a
Ló fékét, mi kötözé,
S szárnyait kibontva rebben
Fel a csillagok közé.

És midőn eljött a reggel,
És a munka, s gond vele,
Eltűnt rég a ló a földről,
Nem maradt, — csak — hült helye.

Ámde, hol bűvös patája
A fűben nyomot hagyott,
Im egy édesen üdítő
Tiszta csermely fakad ott.

Nem apadhat sohasem ki,
— Sóvár szívünk mindene —
Hűvös habja locsogása
A leglelkesebb zene! . . .

Kramolin Vilmos.

Néhány kép a régi világból.

— Irta: Zsigmond János. —

Folytatás és vége.

A szent helyekre, melyeket a vallás anyai kegyelettel s az ő élénk képzelniük és titokzatos felé hajló vallásos lelkük anyai varázsszal vett körül, már az első keresztyéneket idejéttől kezdve sereggestül tödultak a zarándokok. Minden évben leginkább a husvéti ünnepek előtt egy-egy ájtatos karaván indult el Európa mindenféle országából, meggyónva előbb és megáldozva az oltár előtt. Sok helyen az egyház körmenettel kísérté el a csapatot egész az országutig, melyet megáldott, míg a testvérek, rokonok, szülők szeretettel és szomorúság közt karolták át a messze, bizonytalan és veszélyes utra indulókat. Egy durva szőrűruha, bőrvövel átkötve, oldalukon tarisznya, a legszükségesebb élelemmel, a fején széles, elül fölütött karimája

főispánunk óhajára készült, aki megígérte a földművelésügyi kormánynál való közbenjárását oly irányban, hogy ez a tetemes vesszőhiány az állam által okvetlenül pótoltsék, vagyis, hogy a gazda ne legyen kénytelen vesszőszükségletét, jóval drágábban egyes magyar vesszőtermelőknél beszerezni. Hiszszük, hogy a közbelépésnek meg lesz a sikere.

A KÖZÖNSÉG KÖRÉBŐL.

Bucusi Tolnavármegyétől.

Tolnavármegye, úgy Szekszárd város igen tisztelt közönségének, a sok és kedves jóbarátoknak Györgyike leányom nevében is, a fővárosba költözésünk alkalmából ezúton mondok legszívélyesebb „Isten hozzádot.”

Egyben nem mulaszthatom el, forró köszönetem mellett kijelenteni, hogy félszázados otthonomat felejthetetlen és szeretettel teljes emlékekkel hagyom el.

Kérem, hogy szíves emlékekben bennünket továbbra is megtartani kegyeskedjenek.

Legszívélyesebb bucsu üdvözlettel
Szekszárd, 1906. decz. 28.

Horváth Kálmán és leánya Györgyike
férj. Jankovics Gyuláné.

HIRDETÉSEK.

Eladó bikák.

Szilaj magyar fajú és bonyhádi tájfajta tenyésztő bikák eladók a kistápei uradalomban.

Adamecz Gyula,
tisztartó.

3-3

Kistápe u. p. Bikács.

Egy jó házból való fiu

tanonczul

kerestetik 1-1

Szilaj János

tolnai vas- és fűszerkereskedésébe.

BATTLE AXE



legfinomabb

JAMAICA RUM.

Kapható: 2-3

SALAMON
Testverek

fűszer-, csemégye-, tea-, rum- és
ásványvízkereskedésében

Szekszárd, Garay-tér.

CSAKIS EREDETI ÜVEGEKBE!

FRITZ L. GYULA

vas, szerszám és gazdasági gépraktára

SZEKSZÁRD, Dicenty-palota.

Ajánl

ujévi ajándékul

igen alkalmas és hasznos **vasárukat**, u. m. valódi **lüttichi vadászfegyvereket, flóberteket és revolvereket**, első gyártmányu **konyha-felszereléseket, husdarálókat, mérlegeket, rézmozsarokat és gyertyatartókat.** — **Kávésző és gyümölcsdarálókat**, kovácsolt acél **evőeszközöket és alpaca kanalakat, vasalókat** és különféle valódi **acél korcsolyákat** gyári áron, pontos és feltétlenül megbízható kiszolgálás mellett.

23

7529. sz.
1906.

Tolnavármegye dunaföldvári járásának főszolgabirája.

Pályázati hirdetmény.

A Dunaföldvár nagyközségben üresedésben levő

4 irtokai állásra

— melyek közül kettő 1000—1000, kettő pedig 960—960 korona évi javadalmazással van egybekötve — pályázatot hirdetek.

Ezen állásra mindazok pályázhatnak, kik jegyzői oklevéllel, avagy a jegyzői oklevél elnyeréséhez megkívántató előképzettséggel bírnak, illetve kik 6 reál, esetleg 6 gimnáziumi osztályt sikerrel végeztek.

A pályázati kérvények 1907. évi január hó 12-ig annál is inkább benyújtandók, mivel a később beérkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

A választást 1907. évi január hó 15-én d. e. 10 órakor Dunaföldvár község-házának tanácstermében fogom megtartani.

Paks, 1906 december 21.

Rassovszky Julián

főszolgabíró.

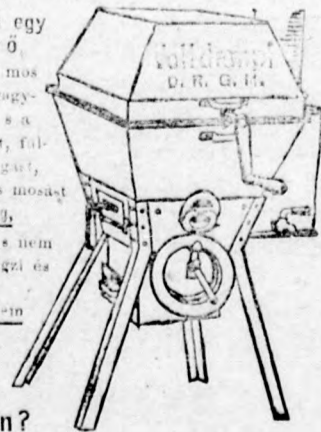
1-2

Téssék választani!



Emez itt egy mosónő, a ki természetesen a mosással járó munkákat csak egymásután teljesíti, a ki a mellett mindenkor magas bért fizet, s azonkívül majdnem kivétel nélkül csodálata méltó nagy „cőzi” fejlesz, azaz nagy érvágyával bír.

Ez azonban egy oly mosó, amely „gőzzel” mos, anélkül, hogy érvágyat gerjesztene s a mellett a főzést, felfűzést, jánólgást, felfűzést, és mosást egyidőre, tehát egyszerre s nem egymásután végzi és ami fő: mindennemű nem követel sem bért!



Tehát mit részesít előnyben?

A régi eljárást-e, mely idővesztéssel, bosszúsággal és fátsággal jár, avagy az új kezelést, mely időben és költségben kb. 75%-ot megtakarít? Téssék próbálni! A John-féle „telített gőzű” mosógép probára is szállítatik. Kapható: Müller Testverek műgépezeknél, Szekszárd, Kaszinó-bazár.

4-10

Finom háztartási csokoládé
kilója 2 kor. 40 fill.

AZ ujévi ünnepekre

vagyok bátor a mélyen tisztelt vevőközönség szives figyelmét fűszer és csemege üzlettemre felhívni és különösen b. figyelmébe ajánlani a következő árucikkeket:

Valódi angol Battle Axe rum
Finom Zwack J.-féle Casino rum
Gottschlig Ágoston-féle brazíliai rum
Valódi orosz Popoff tea
Eredeti Pekarek-féle tea
Legfinomabb császárkeverék tea
" mandarin tea
Édes és angol teastütemények
Törley- és Littke-pezsgó
Finom likörök és cognacok
Mindennemű olajos szardiniák
Malaga és mazsola-szőlő
Mogyoró hámozott
Mandarin és messinai narancs
Olasz maróni
Sultán-füge
Finom datolya
Cukrozott gyümölcs
Stockerai borsó és lenese
Szegedi paprika
» tarhonya

A n. é. vevőközönség szives pártfogását kérve vagyok teljes tisztelettel

GAUSZER ÁDÁM

fűszer- és csemege-kereskedő

SZEKSZÁRDON,
a Kaszinó Bazár-épületében.

Finom háztartási csokoládé
kilója 2 kor. 40 fill. 3-3



Csak eredeti orosz csomagolásban.

Kapható:

SALAMON TESTVÉREK

fűszer, csemege, tea, rum, cognac,
bor és ásványvizkereskedésben

Szekszárd, Garay-tér. 2-3

Ujévi ajándéknak

alkalmas

≡ disztárgyak ≡

beszerzési áron kiárúsítatnak

FUSZ FERENCZ

üveg- és porcellán kereskedőnél

Szekszárdon, Széchenyi-utca.



3-3

ifj. Glantz Miksa

rőfös, rövid és divatáru üzlete

SZEKSZÁRDON.

Tisztelettel értesitem a t. vevőközönséget, hogy daczára a naponkinti áremelkedéseknek, én az árat **tetemesen leszállítottam** és jó minőségű 120 cm. széles női posztót méterenként minden színben **50 krajczártól**, pargitot **18 krajczártól** kezdve árusítok.

Tisztelettel

ifj. Glantz Miksa.

11-26



Egy jó házból való fiu

tanulónak

azonnal felvétetik

Báter János

könyv- és papirkereskedésében.



Üzlet megnyitás.

A nagyközönséget tisztelettel értesitem, hogy **Szekszárdon** a Duna-utca 64/a szám alatt, Horváth József vármegyei káplár házában

épület- és mű-asztalos

üzletet nyitottam.

Budapesten folytatott tanulmányaim, Bécsben és Berlinben szerzett bő tapasztalataim képessé tesznek arra, hogy bármely szakmába vágó munkát akár önálló, akár adott terv szerint a legizlésebben elkészíthessek. Vállalkozom templom berendezések és a legfinomabb szobabútorok izléses és jutányos áron való elkészítésére, valamint épület munkák kiállítására.

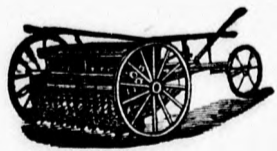
Szolgálataimat felajánlva, kérem a nagyközönség b. támogatását.

Szekszárdon, 1906 december 6.

Kiváló tisztelettel

4-10

Botos Imre.



DEBULAY IMRE

gazdasági gépraktára **SZEKSZÁRD.**

Állandó nagy raktárt tart legújabb szerkezetű

vetőgépekben

mindennemű gabona részére, külön szerkezet lóheremag részére; továbbá

szecskavágó,

répavágó, kukorica-morzsoló, daráló gépekben, borprés és szőlőzúzókban.

A raktár bármikor megtekinthető
Sédpatak-utca 1122. sz. alatt. 24-26

Mit igyunk?

Bort és vizet, de csakis

BORSZÉKI GYÓGY-BORVIZET

amely a legegészségesebb és legkellemesebb üdítő ital talán az egész világon!

Kincses Erdély adja, de egész hazánk büszkesége ez a kellemes összetételű víz, amely kivívta a külföld bámulatát is.

Fájdalom, a szállítás okozta nehézségek miatt eddig csak jó drágán volt beszerezhető, így a nagyközönség az értéktelenebb, de olcsó kuforrások vizét kapkodta, vagy pedig mesterséges vizet ivott.

De most a borvizek királya elfoglalja megillető helyét.

Hallatlan olcsó árak, óriási kedvezmény, — ihatja ur, szegény!

Egyedüli főelárusító vidékünkön

23-52

Kiss Pál paksi fűszerkereskedő,

aki azonban ebből a pompás üdítő italból minden nagyobb községben állandó raktárt létesít.

Igyunk hát borszékit!

1¹/₁₀ literes palaczk
48 fillér.

1 literes palaczk
40 fillér.

1/2 literes palaczk
30 fillér.

A régi áraknál majdnem felényivel olcsóbb!
Vendéglősöknek és nagyban vásárlóknak **még nagyobb kedvezmény.** Az üres palaczkokat az elárusítók visszavásárolják!

Szekszárdi főeladás: **Ferdinánd Antal és fiainál.** Tolnán **Trutzer S. és Társa,** Dunaszentgyörgyön **Kálmán Dániel,** Dunaföldváron **Schwendtner Ferencz,** Faddon **özv. Ékes Edéné,** Gyönkön **Weil Ádám,** Bonyhádán **Ermel Adóif** és **Novotny Rezső** fűszerkereskedőknél.

BÁTER JÁNOS
KÖNYVNYOMDÁJA
SZEKSZÁRD.

Készít a legrövidebb idő alatt izléses, tiszta kivitelű

ZÁRSZÁMADÁSOKAT,

továbbá: számlákat, körleveleket, műveket, falragaszokat

és minden e szakba vágó munkát a legjutányosabb árban.

Nem vehetünk értékesebb, czélszerűbb és hasznosabb
ujévi ajándékot,

mint egy jó

Varrógépet,

melyet csak

MÜLLER TESTVÉREK

szekszárdi nagyválasztéku raktárából

10 évi jótállással vehetünk.

A legszebb ujévi ajándék

= A K Ö N Y V . =

Diszművek, Szépirodalmi munkák, Ifjusági iratok,
Meséskönyvek, Képeskönyvek nagy választékban,

mélyen leszállított áron.

Fénykép- és levelezőlap-albumok, Emlékkönyvek, Ima-
könyvek a legdiszesebb esont -és bőrkötésben, Diszes
íróasztal felszerelések u. m. tentatartók, tollállványok,
itatódeszkák, íróaljakatok stb. a legesinosabb kivitelben.

———— Zsebkések, zsebironok, festődobozok, olaj-
festékek s mindennemű festőszerek, **Csinos levél-
papirok egyszerű és díszdobozokban** nagy
választékban **feltűnő olcsó áron.** —————

☞ A legszebb karácsonyi és ujévi levelező-
lapok nagy választékban kaphatók: ☞

BÁTER JÁNOS

könyv- és papirkereskedésében

Kaszinó-bazár = SZEKSZÁRD = Kaszinó-bazár.

———— Könyvnyomdájában mindennemű névje-
gyek, eljegyzési, esketési kártyák, bál meghívók
stb. nyomtatványok izlésesen a legrövidebb idő alatt
jutányos áron készíttetnek el. —————